

MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

Laptulajdonos a Muraszombatjárás Gazdaszövetség.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre 6 kor., fél évre 3 kor., egyes szám 20 fillér.

Előfizetési és hirdetési pénzek és reklamációk:
BALKÁNYI ERNŐ címére Muraszombat küldendők.

Felolós szerkesztő: Dr. CZIFRÁK JÁNOS.

Kiadó:

A Vendéki Magyar Közművelődési Egyesület.
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények a lap szerkesztőségébe küldendők.

Hirdetési díj: 3 hasábos petítor egyezri hirdetésnél 20 fill., többszöri hirdetésnél soronként 12 fillér.

Nyitlír sora 50 fillér.

Uj megyéspüspökünk.

Ezen a cimen testvérilapunk az „Alsó-lendvai Híradó” mult vasárnapi számában vezető helyen igen figyelemre méltó cikket közöl. A vezércikk tartalma szörol szóra igaz, és mert annak hangja ellen sem lehet senkinek sem kifogása, leközöljük azt szörszerinti szövegeben. Nyomatékosan hangsúlyozni kívánjuk, hogy semmi támadó szándékkal nem tesszük ezt. Jelenleg csend és béke honol az egész vidéken, s ezt mi akarjuk legkevésbé megbotlygatni. S az alábbi cikket leközölve azt hisszük, hogy nem vétünk senki ellen, mert igaz, hogy e laibachi kiadványokkal tele van a vidék, s az is igaz hogy jó volna ezen segíteni, ha másképp már nem lehet magyar tárgyú vend szövegű kiadványokkal. Ha jól tudjuk van is ilyen naptár forgalomban, s ha ez nem elégíti kia nép szellemi igényeit csinálnak papjaink több ilyen dolgot, csak ezeket a magyarság szempontjából annyira káros laibachi olvasmányokat — amelyeket egyik kiváló plebánusunk véleménye szerint meg sem ért a nép jól — ne hozzák be. A cikk egyébként a következő:

Uj megyéspüspökünk van. Gróf Mikes János abból az ősmagyar fajból származik, mely évszázadok óta hősiesség kintartással, mindent legyűró szívóssággal tartja fenn magát ott az ország keleti sarkában. Valóban bámulatraméltó az az őserő, mely a

székelyekben megnyilvánul. Mindenütt ott látjuk őket, ahol veszély van, ahol harcolni kell. Az évszázados törökudulás idején a székely fürgén küzd a porondon. A kurucok dicsőségteljes harcainak idejében a székely elmaradhatatlan. A tudományoknak hány Bolyai Farkast adott Erdély? Gyászos kimenteteli önvédelmi harcunk legtevékenyebb katonái a székelyek.

Elkövetkezett a békés fejlődés korszaka. Bartha Miklós, Benedek Elek stb., közéletünk kiváló munkásainak tekintélyes része, hányada székely. Az a kis erdélyi sarok oly sok nagy elmét, oly sok fürgé, találmányt, oly sok törhetetlen munkás magyar hazafit termel, hogy bőven tud az anyaországnak is szolgáltati belőlk. Egy ilyen derék, tehetséges képviselőjét elküldte hozzánk a székely testvér Mikes János gróf személyében. És mi, amily őszinte bámulói és tisztelői vagyunk a székelyeknek, épolyszereettel idvözöljük körülünkben új püspökünket, kiről meg vagyunk győződve, hogy elhozta közénk azt a tettvágyat, mely ott dagadozik minden székely keblében, amely tettvágy nekünk magyaroknak oly sok idvőt adott.

Őszinte örömmel vettük a hirt, hogy éppen Mikes János lett a püspökünk a — kétségkívül kiváló — jelölték közül. Az ő neve és családi tradíciói már eleve nyujtják nekünk azt a biztosítékot, hogy járásunk vendjei nemcsak egyháziilag, de magyarság szempontból is gondos, munkás vezető kaptak. Mert ha van mód a nép lelkére hatni, ugy a templomban van. Ha pedig az a pap nemcsak felekezeti dogmákat, hanem a hazaszeretetet is tanítja a szó-

székéről, akkor a laibachi szent társulatok becsukhatják a boltot. Mert igen, Laibachból árasztják el vidékünket mindenféle szentes irattakkal. De ezek az iratok a pánszlávizmus magvait szörik szét. Erre pedig nálunk szükség nincs.

Hogy csak egy példát említsünk, egy laibachi szent társulat már esztendőök óta naptárakkal és történelmi olvasmányokkal látja el ilyentájt járásunk vendlakta vidékeit. Potom két koronáért szállit naptárt, imakönyvet, rózsafüzért és történelmi elbeszéléseket tartalmazó füzetkéket, persze vendnyelven. Ehhez semmi köztünk. De az ellen már igenis felemeljük tiltakozó szavunkat, hogy ezekben az iratokban kultusz csinálnak az osztrák hadi batorságnak, hazaszeretnek, meg miegyébnek, és ha véletlenül szóba hozzák Magyarországot, azt ugy csinálják, hogy nincs benne köztünk.

Erős a reményünk, hogy új megyéspüspökünk meg fogja találni a módját, hogy ezeket a látszólagos szentes iratokat, amelyekkel már esztendőök óta fertözik a derék vend nép lelkét, kiküszöbölje és hazafias irányú vallásos iratokkal, naptárakkal pótolja.

Kérve kérjük e helyütt ömlétőségát, hasson oda, hogy papjaink ne a katolicizmusért harcoljanak, hanem a magyar katolicizmusért harcoljanak; hogy a vallással, mint eszközzel ne a kulturát, hanem a magyar kulturát szolgálják. Már a szemáramban neveljük az ifjakat ugy, hogy azok ne csak a vallásnak, de a magyar hazának is a papjai legyenek. Cél- és öntudatos munkásságát fejtsenek ki, mely munkásság révén nemcsak az istentelen eszmék iránt,

TÁRCZA.

A homokbányászók.

Irtá: Kolosváry Ferencné.

A »Muraszombat és Vidéke eredeti tárcája.«

Minden madárnak vagyon fészéke, szólott az Ur, csak az ember fiának nincs fejét hová le-hajtani.

Hogy legyen, elhatározták az építést.

A madárka az ut sárából, száraz fűszálból készíti a fészékét maga, de az ember fiának sok munkáskéz segítségé kell, hogy fészékét megrakja. Hát még a sok drága anyag, honnét vegye azt a szegény ember?

És adott az Ur nagy szárazságot a földre, a patakok kiszáradtak. Ott csillogott a szép, tiszta, mosott homok a patakfenéken, csak kiemelni kellett.

Megjötték a munkások.

A pirosarcu, göndör bajuszu József: nagyerejű, alacsony, zömök ember. Azért törte magát, hogy kifizehesse felesége testvéreit s ő lehessen egykor ipája kis gazdaságán a gazda.

A szöke Iván, aki egész életében a szolgaság keserű kenyerét. É s hogy Katikájával fészéket rakhasson, — egy darabka zöld pázsiton egy

kicsi házíkot, — ahhoz is a gazda előlegezte a pengy. — Majd ledolgozzák lassankint Slavóniában. Fogott is szépen az adósság, amíg ketten mehettek aratásba, de a kis Katika nem váratott soká magára. Már most Katinak, a mamának, itthon kellett maradnia. Hej pedig de jó volna már egy szép villásszarvu, pirosszörű tehénkét is szerezni. Legelne a pázsiton és tejével táplálná az egész család.

A halvány Miska, akinek már gyermekkorá óta valami gyögyithatlan lábbaja van. Jövő évben kerül katonasorba, arra meg kell gyögyülnia, mert huszár akar lenni: fényes csákós, piros nadrágos, szép vitéz, akire a lányok a kapukból, ablakokból pirulva mosolyognak.

Jancsi, a tizennyolc éves serdülő legényke. Őde gyermekarca, báronyos nézése, mélytűző, sötét szeme van, melyben ott lángol az első szerelem. Szereti a gazdag szomszéd egyetlen lányát, az aranyos hajú Juliskát. — Hogy eljárhasson bucukra, vásárookra, hol Juliskával találkozhatik, azért áll munkába.

Pedig Juliska már a más mátkája, farságon lesz az esküvéje. Juliska szivesen táncol kis szomszédjával. Amint Jancsi átkarolja Juliska karcsu derekát, érzik egymás szíve dobbanását, szemük elmondja a vallomást: Bár válassza el őket szülői tilalom, emberi törvény, lelkük összefűzte az örök isteni törvény: a szerelem.

Nikola, a sunyi tekintetű, nagy lomhatestű napszamos ember, Ő nem megy reggelire, hanem már egy órával a többiek érkezése előtt ott settenkedik az erdőn. Kiválaszt magának egy szép fiatal sudár tölgyfát, megjelöli, majd leül a patakpartra.

Jönnek már a többiek is. Elöl József, szebeiben, tarisznyában borosüvegek. Iván a kenyerrel, pogácsával. Miska a mindenféle fűzivalóval. Jancsi hozta az eszközöket és a szurtas serpenyőt, a gazdaaszón meg a kis vizes korsót.

Nikola hozott két szál deszkát, egy fiatal egerfa adja hozzá a gerendákat. Csakhamar kész az állvány.

Ketten a patakmederből az állványra hányják fel, ketten az állványról a magas part tetelére, ahonnét saját súlyától gördül le a homok. A lusta Nikolának sem alul, sem az állványon nincs kére, piszmog it is, ott is, de munkájának nem sok haszna látszik.

Emelkedik a nap az égen, a szorgalmas munkások lapátjai alatt fogy a homok a mederben, meglik vele az erdőszél. Az égető napfényben csillog, izzik, mintha gyémántpor volna.

Iván! tiz óra van. Így szót a gazdaaszón. És Iván tudja, mit jelent ez. Gyorsan száraz gallyat hord össze és megrakja a tüzet. Amint a füst az erdőn terjeng, vészkiáltással menekül a nap, a madár. Nemsokára elkészül a finom gulyás. Meg-

Tisztelettel kérjük, kiknek előfizetése lejárt, annak szives megújítását.



Nincsen párja
a magyar huszárnak
de az
**„ETERNIT-
PALÁ”-NAK**
sincsen párja.
Raktár Muraszombatan,
KOHN LIPÓT cégnél.

Védjegy: „Horgony”.

**A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller**

egy régióknak bizonyított házi szer, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyított küszöbgyógyászat, osztrák és meglátott akad, szorosított.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt megvásárláskor óvatossá legyenünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjegyvel és a Richter cégjegyzékkel ellátott dobozban van csomagolva. Ára üvegekben K—80, K1.40 és K2—és ügyszólván minden gyógyszerboltban kapható. Forgalmazó: **Török József** gyógyszerész, Budapest.

D. Richter gyógyszerára az „Arany oroszlán”-t, Prágában, Elisabethstrasse 5. n. u.

6050

közj. hit. bizonyítvány orvosoktól és magánosoktól gazolja, hogy a **KAISER-féle Meil-Karamellák** három fenyővel

Köhögés rekedtség, elnyálkásodás, hurut és gőrsős köhögés ellen legoiztosabban használhatók.

Csomagonként 20 és 40 fillér, dobozban 60 fillérré

kapható Muraszombatan **Most Rudolf** gyógyszerárban.

Kérelem az előfizetőinkhez.

Tisztelt előfizetőink!

Lapunk czimszalagján feltűnően jelez-tük az előfizetés lejártának idejét. Mely tisztelettel kérjük, mindazokat, akik hátra-lékban vannak, a hátralékos összeget **haladéktalanul** megküldeni, mert ellenkező esetben lapunk küldését kénytelenek leszünk beszüntetni.

Tisztelettel **A kiadóhivatal.**

akác, glicyia

**Besztercei szilva,
kajszin-baraczk,**
ojtói gyümölcsfát, vadonozot,
akác és glicyiat 100.000 száma
képes küldeni.

*Ungkewitz Lasslo-faiskolaja
Czeget.*

Egyedüli raktár és
elárusítás



Muraszombaton,
ASCHER B. ES FIA.
cégnél.

Csomagokban szállítattak á netto	50 gr. 100 gr. 250 gr. 500 gr.			
	KI	KI	KI	KI
Mélange fin 3 sz. (Ceylon-aroma) józói családi keverék, erős különösen tejfel vagy tejföllel ajánlatos.	.50	1.—	2.40	4.80
Mélange surfín 2 sz. (Souchong-aroma) finom aromatikus keverék; tejfel vagy tejföllel sötétben, különben aranyárgán készíteno.	-.60	1.20	2.80	5.60
Mélange extrafin 1 sz. (f. Ningchow-aroma) igen finom, nagyon takarékos keverék: orosz karavántéának is nevezve, fi. aroma.	-.80	1.60	3.80	7.60
Mélange superieur 0 sz. (f. Orange-Pekoe-aroma a legfinomabb fajtákból áll; csakis elsőrendű termékből.	1.—	2.—	4.80	9.60

Tisztelettel kérjük, kiknek előfizetése lejárt annak szíves megújítását.

Készlet sok millió.

MIL-TELEP NAGYOSZ.
KÖZEUROPA LEGNAGYOBB SZŐLŐISKOLAJA

Magyarok Magyarok

Halotti énekeskönyv
vendő nyelven
Templomi énekeskönyv
magyar és vend nyelven

Ág. evangélikus hívek számára csinos fekete egész és felvászon kötésben.
Kapható **Balkányi Ernő** könyvkereskedésben Muraszombat.

Egy jó házból

való tanonc azonnal felvétetik. Magyar és vend nyelvismeret megkívánatik. Bővebb felvilágosítást kiadóhivatalunk nyújt.

Vasvármegye leírása

Több iskola igazgató ur által az elemi II. és III. osztályába bevezetett tankönyv. Ára 20 fillér. Kapható **Balkányi Ernő** könyv- és papirkereskedésben Muraszombat.

Hirdetések a kiadóhivatal címére küldendők.

DÉLVASMEGYEI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZV.-T. MURASZOMBAT.

Alaptőke **400.000 K.** **Betéteket elfogad** Alaptőke **400.000 K.**

betéti könyvekre, folyó- és csekk számlára a legelőnyösebb kamatozás mellett. A tőkekamat adót az intézet viseli. Nagyobb összegű állandó betétek után **5% kamatot fizet.**

Leszámitol üzleti és magán váltókat, kötelezvényeket és mindennemű követeléseket kezesség, telekkönyvi bekebelezés alapján a legjutányosabb feltételek mellett.

Jelzálog és törlesztéses kölcsönök folyósít földbirtokra és házakra. Ez utóbbi kölcsönök 10—65 évig terjedő időtartamra nyújtanak 5% alap kamatozással úgy, hogy a tőke és kamat felvélenként egyszerre törlesztetik.

Közégi és közkölcsönök folyósít. Vesz és elad értékpapirokat és idegen pénzeket. Bevált szelvényeket és sorsolt értékpapirokat. Óvadéku értékpapirokat kölcsönöz. **Örzésre** és kezelésre elfogad érteket. Elvállalja földbirtokok parcellázását. A bel- és külföld bármely piacára szőlő átutalásokat eszközöl.

A takarékpénztári és banküzlet körébe tartozó minden megbízást elfogad.